

Жить привелось мне без родной земли,  
Я видел лишь во сне Эльбруса купол белый,  
Шла тень орла по куполу вдали,  
И я следил за ней душою онемелой.  
Я знал тоску. Мне снился мой Кавказ,  
Чегемский водопад и влажный гул Дарьяла.  
И годы шли мои, как медленный рассказ  
О том, чего в пути не доставало.  
Я раскрывал твой том и не смежал ресниц,  
И друга верного я локтем чуял локоть.  
Перед душой моей вставали со страниц  
Кавказские хребты, летел орлиный клетот.  
Я раскрывал твой том, и прибавлялось сил.  
Я видел наяву все, что хранил в помине.  
На склонах скал багровый зрел кизил,  
И солнечный рассвет струился по долине.  
Ронял листву засохшую орех,  
Тень от платана поднималась косо,  
Форель плескалась, словно детский смех,  
В потоке у подножия утеса.  
Я раскрывал твой том от родины вдали,  
Приобретала смысл иной земля чужая:  
Как будто мы с тобой под облаками шли,  
Нагорным снегом губы освежая.  
Как будто я лежал в тени горы крутой  
И Ушбой любовался в светлой рани.  
Там пир шумел, и добрым тамадой  
Тем пиром правил друг мой Чиковани.  
Я раскрывал твой том и на крылах парил  
Поэзии, исполненной привета.  
За милый мир тебя благодарил  
И дожидался своего рассвета.  
...Об этом вспомнил я сейчас, взойдя  
Уступами на перевал Крестовый.  
Увидел наш Кавказ под струями дождя,  
Блеснувший в душу мне своей красою новой.  
Ты братство пел, лелеял дружбу ты.  
Средь мастеров как мастер ты в почете.  
Твои стихи — орлами с высоты.  
Твои орлы всегда, мой друг, в полете.  
Издравле люди любят мастеров —  
Гранильщиков камней и ювелиров слова.  
С крутых высот Кавказа я готов  
Петь мастерство души высокой снова.

Стихом своим ты делаешь Кавказ.  
Его вершины выше и прекрасней.  
Гора к горе — их не охватит глаз,  
И солнце жизни над хребтом не гаснет.  
Мой путь с твоим нерасторжимо слит.  
Арагви Тереку не посылает вызов.  
Пусть эта песня ласточкой летит  
И вьет гнездо у твоего карниза.

*Перевел М. Дудин*

---

